



Continue Your Dual Language Pathway

Students who continue in Middle School get the opportunity to earn the Texas Performance Acknowledgement in Bilingualism & Biliteracy upon graduation.

2023-24 AISD Dual Language Middle Schools

- | | | |
|-------------------|------------|---------------------|
| • Bedichek | • Lamar | • Paredes |
| • Burnet | • Lively | • Sadler Means YWLA |
| • Covington | • Marshall | • Small |
| • Dobie | • Martin | • Webb |
| • Gus Garcia YMLA | | |

Our middle school programs offer students:

- Two content courses taught in Spanish each year
 - Spanish Language Course for up to 4 high school credits by the end of Middle School
 - Spanish 3A (6th)
 - Spanish 3B (7th)
 - Spanish Language and Culture, AP (8th)
- One core content class (science, social studies or math)

Texas Performance
Acknowledgement in
Bilingualism & Biliteracy

Austin ISD Dual Language
Seal of Biliteracy



Students who continue in High School get the opportunity to earn the Austin ISD Dual Language Seal of Biliteracy in addition to the Performance Acknowledgement.

2023-24 AISD Dual Language High Schools

- | | |
|-----------------|----------------|
| • Akins ECHS | • Navarro ECHS |
| • Crockett ECHS | • Travis ECHS |
| • LBJ ECHS | |

Our high school programs include:

- Two content courses taught in Spanish each year
 - One Spanish language seminar course each year
 - The recommended sequence of these courses includes:
 - Spanish Latin American Studies
 - Cine Las Americas
 - Advanced Spanish 5 or AP Spanish Literature and Culture
 - Advanced Language and Career Applications
 - One core content (social studies, math, and/or science)

Ser bilingüe. Crecer bilingüe. Graduarse bilingüe.



Be bilingual. Grow bilingual. Graduate bilingual.

School of Choice Route Next Steps:

-  Select Dual Language on **Choice Sheet**
-  Apply to AISD Dual language Program through the **Common App**
DEADLINE to apply **January 13, 2023**
-  **3 Inform** your school(s) of choice
-  **4 Re-register:** online registration opens **January 9, 2023** Note: Register even though your online registration indicates your neighborhood campus
Out of District: In the dropdown it will read "Campus Pending - Out of District Address"
-  **5 Receive program decisions**
February 6, families will receive program decisions
-  **6 Submit Family Choice decisions**
Send in by February 14 to secure your seat

**If your student isn't accepted to your 2 Dual Language choices, the Multilingual Education Team is available to provide additional options.*

Neighborhood Route



If your neighborhood school is listed here as a Dual Language secondary campus, you **do not** need to fill out the Common Application.

Neighborhood Route Next Steps:

-  Select Dual Language on **Choice Sheet**
-  **2 Re-register** for your neighborhood school
Online registration (opens **January 9, 2023**)

School of Choice Route



If your neighborhood school is **NOT** a dual language campus or you want to select a different dual language campus.

The Common Application provides space for families to indicate interest in two Dual Language campuses. (additional transfer application not needed).



Continúe con su ruta de lenguaje dual

Los estudiantes que continúan en el programa en la escuela intermedia tendrán la oportunidad de obtener el reconocimiento de desempeño de Tejas en bilingüismo y biliteracidad al graduarse.

Las escuelas intermedias del lenguaje dual de AISD en 2023-24:

- Bedichek
- Burnet
- Covington
- Dobie
- Gus Garcia YMLA
- Lamar
- Lively
- Marshall
- Martin
- Paredes
- Sadler Means YWLA
- Small
- Webb

Nuestros programas de las escuelas intermedias ofrecen a los estudiantes:

- Dos cursos académicos enseñados en español cada año:
 - Curso de idioma español que otorga hasta 4 créditos secundarios al final de la escuela intermedia
 - Español 3A (6to)
 - Español 3B (7mo)
 - Lenguaje y Cultura del Idioma Español, AP (8vo)
 - Un curso académico (ciencias, estudios sociales o matemáticas)

Ruta del vecindario



Si la escuela de su vecindario aparece aquí como escuela secundaria bilingüe, **no es necesario** que llene la solicitud común.

Ruta del vecindario próximos pasos:

- 1 Seleccionar lenguaje dual en la **hoja de elección de clases**
- 2 **Vuelva a registrarse** en la escuela de su vecindario
Inscripción en línea (abre **el 9 de enero de 2023**)

Texas Performance
Acknowledgement in
Bilingualism & Biliteracy

Austin ISD Dual Language
Seal of Biliteracy



Además del reconocimiento de desempeño, los estudiantes que continúan en el programa en la preparatoria tendrán la oportunidad de ganar el sello de biliteracidad de lenguaje dual del distrito de Austin.

Escuelas preparatorias de AISD que ofrecerán lenguaje dual en 2023-24:

- Akins ECHS
- Crockett ECHS
- LBJ ECHS
- Navarro ECHS
- Travis ECHS

Nuestros programas de las escuelas preparatorias incluyen:

- Dos cursos enseñados en español cada año
 - Un curso seminario del idioma español cada año
 - La secuencia recomendada de estos cursos incluye:
 - Los estudios de América Latina
 - Cine Las Américas
 - Español Avanzado 5
 - Literatura y Cultura del idioma español AP
 - Aplicaciones avanzadas de idiomas y carreras
 - Un curso académico (ciencias, estudios sociales o matemáticas)

Ruta de la escuela de elección



Si la escuela de su vecindario **NO** es una escuela bilingüe o si desea seleccionar una escuela bilingüe diferente.

La Solicitud común proporciona espacio para que las familias indiquen su interés en dos escuelas de lenguaje dual. (no se necesita solicitud de transferencia adicional)

Ser bilingüe. Crecer bilingüe. Graduarse bilingüe.



Be bilingual. Grow bilingual. Graduate bilingual.

Próximos pasos de la ruta de la escuela de elección:

- 1 Seleccionar lenguaje dual en la **hoja de elección de clases**
- 2 Solicite el programa de lenguaje dual de AISD a través de la **solicitud común**
FECHA LÍMITE para registrarse **13 de enero de 2023**
- 3 Informe a la(s) escuela(s) de su elección
- 4 **Vuelva a registrarse:** el registro en línea abre el **9 de enero de 2023** Nota:
Inscribase incluso si su inscripción en línea indica la escuela de su barrio
Fuera del Distrito: En el menú de opciones leerá "Campus Pendiente - Dirección Fuera del Distrito"
- 5 **Aviso de decisiones del programa**
6 de febrero, las familias recibirán las decisiones del programa
- 6 **Presentación de decisiones a las familias**
Envíe antes del 14 de febrero para asegurar su asiento

Si su estudiante no es aceptado en sus 2 opciones de lenguaje dual, el Equipo de Educación Multilingüe estará disponible para proporcionar opciones adicionales.